



Брюксел, 22.3.2016 г.
COM(2016) 145 final

2016/0078 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за разпределяне на възможностите за риболов съгласно протокола за прилагане на
Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между
Европейския съюз и правителството на островите Кук**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Въз основа на съответните указания за водене на преговори¹ Комисията проведе преговори с правителството на островите Кук с оглед на сключването на ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и островите Кук и протокол за прилагането му. В резултат на тези преговори на 21 октомври 2015 г. бяха парафирани ново споразумение и протокол. Те обхващат период съответно от осем и четири години, считано от датата на временното им прилагане, т.е. от датата на тяхното подписване, както е предвидено в член 16 от споразумението и член 12 от протокола.

Новото споразумение предоставя рамка, която взема предвид приоритетите на реформираната обща политика в областта на рибарството и на нейното външно измерение, с оглед на установяването на стратегическо партньорство между Европейския съюз и островите Кук.

Основната цел на новия протокол е да се предоставят възможности за риболов на кораби на Съюза в риболовната зона на островите Кук въз основа на най-добрите налични научни становища и съблюдавайки мерките за опазване и управление на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) и, когато това е целесъобразно, в рамките на наличните допълнителни рибни ресурси. Позицията на Комисията се основава, наред с другото, на резултатите от извършената от външни експерти прогнозна оценка на възможността да се сключат ново споразумение и нов протокол. Целта е също така да се даде нов тласък на сътрудничеството между Европейския съюз и островите Кук за насърчаването на политика на устойчиво рибарство и отговорно използване на рибните ресурси в риболовната зона на островите Кук, в интерес и на двете страни.

Протоколът предвижда възможности за риболов за 4 кораба с мрежи гъргър за улов на риба тон.

Следва да бъде определен принципът за разпределяне на тези възможности за риболов между държавите членки.

Съответно Комисията предлага Съветът да приеме настоящия регламент.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

Съгласно член 3, параграф 1, буква г) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) опазването на морските биологични ресурси е от изключителната компетентност на Европейския съюз. Принципът на субсидиарност не се прилага, тъй като държавите членки нямат право да договарят споразумения в областта на рибарството с трети държави.

Правното основание за предложения регламент на Съвета за разпределяне на възможностите за риболов съгласно протокола за прилагане към новото споразумение е член 43, параграф 3 от ДФЕС.

¹ Приети на 3253-ото заседание на Съвета (по селско стопанство и рибарство) на 15 юли 2013 г.

Настоящата процедура се провежда успоредно с процедурите във връзка с решението на Съвета за подписване и временно прилагане на посоченото споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и протокола за неговото прилагане, както и процедурите във връзка с решението на Съвета за сключване на посоченото споразумение и протокола за прилагането му със съгласието на Европейския парламент.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Консултации със заинтересованите страни бяха проведени в рамките на предварителната оценка за възможно споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол между Европейския съюз и островите Кук. Докладът за оценката е публикуван в неговата цялост на уебсайта „Еуропа“ на Европейската комисия. По време на техническите срещи бяха извършени консултации и с експерти от държавите членки и от сектора. Оценката и консултациите доведоха до заключението, че за ЕС и островите Кук би било от полза да сключат ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол за прилагането му.

В съответствие с реформираната обща политика в областта на рибарството споразумението съдържа разпоредба относно спазването на правата на човека, демократичните принципи и върховенството на закона (член 3, параграф 4). Споразумението и протоколът за прилагането му предвиждат и възможността за тяхното временно преустановяване (съответно членове 13 и 6) или прекратяване (съответно членове 14 и 7), ако една от страните наруши разпоредбата относно спазването на правата на човека

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Годишното финансово участие е 735 000 EUR за първата и втората година и 700 000 EUR за третата и четвъртата година, изчислени въз основа на:

а) референтен тонаж от 7000 тона, за който е определена сума, свързана с достъпа, в размер на 385 000 EUR за първата и втората година и 350 000 EUR за третата и четвъртата година; както и

б) подкрепа за развитието на секторната политика на островите Кук в областта на рибарството в размер на 350 000 EUR за първата, втората, третата и четвъртата година. Тази подкрепа отговаря на целите на националната политика в областта на рибарството, и по-специално на нуждите на островите Кук по отношение на подкрепа за научните изследвания, сектора на непромишления риболов, както и за наблюдението, контрола и надзора на риболова и борбата срещу незаконния риболов.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за разпределяне на възможностите за риболов съгласно протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 21 октомври 2015 г. Европейският съюз и островите Кук парафираха споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство (наричано по-нататък „Споразумението“) и протокол за прилагането към него, с които на корабите на Съюза се предоставят възможности за риболов във водите, над които островите Кук упражняват своя суверенитет или юрисдикция в областта на рибарството.
- (2) На [...] г. Съветът прие Решение 2016/.../ЕС² за подписване и временно прилагане на Споразумението и протокола за прилагането му.
- (3) Следва да се определи методът за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки за периода на временното прилагане, както и за срока на действие на протокола.
- (4) В съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета³ Комисията трябва да уведоми засегнатите държави членки, ако се установи, че възможностите за риболов, предоставени на Съюза по силата на протокола, не се използват напълно. Липсата на отговор в рамките на срока, който ще определи Съветът, се счита за потвърждение, че корабите на съответната държава членка не използват напълно възможностите си за риболов през съответния период,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

- (1) Възможностите за риболов, определени в протокола за прилагане към Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между

² ОВ L ..., ... г., стр. ...

³ Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. относно разрешения за риболовни дейности на риболовните кораби на Общността извън водите на Общността и достъпа на кораби на трети държави до водите на Общността, изменящ регламенти (ЕИО) № 2847/93 и (ЕО) № 1627/94 и отменящ Регламент (ЕО) № 3317/94 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 33).

Европейския съюз и островите Кук (наричан по-нататък „Протоколът“), се разпределят между държавите членки, както следва:

кораби с мрежи гъргър за улов на риба тон:

Испания:	3	кораба
Франция:	1	кораб

- (2) Регламент (ЕО) № 1006/2008 се прилага, без да се засяга Споразумението.
- (3) Ако заявленията за разрешения за риболов от посочените в параграф 1 държави членки не изчерпват всички възможности за риболов, определени в Протокола, Комисията разглежда заявления за разрешения за риболов от всяка друга държава членка в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1006/2008.
- (4) Посоченият в член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1006/2008 срок, в който държавите членки трябва да потвърдят, че не използват напълно предоставените съгласно Протокола възможности за риболов, се определя на десет работни дни, считано от датата, на която Комисията ги информира, че възможностите за риболов не са изчерпани.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от датата на подписване на Протокола.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на година.

*За Съвета
Председател*